

Sparkassenstrasse 15  
39100 BOZEN  
Tel. 0471/971741 Fax 0471/974546  
e-mail: [architettibolzano@archiworld.it](mailto:architettibolzano@archiworld.it)  
<http://www.bz.archiworld.it>



Via Cassa di Risparmio, 15  
39100 BOLZANO  
Tel. 0471/971741 Fax 0471/974546  
e-mail: [architettibolzano@archiworld.it](mailto:architettibolzano@archiworld.it)  
<http://www.bz.archiworld.it>

SPEDIZIONE IN A.P. ART. 2 COMMA 20/C LEGGE 662/96 DEL 13/12/96 - TAB C – FILIALE DI BOLZANO  
Erscheinungsweise monatlich / Periodicità mensile

**VERWALTUNG A AMMINISTRAZIONE**

**KAMMERDIENSTE**

SEKRETARIAT

Parteienverkehr: Montag-Freitag 9-12

PRÄSIDENT UND VORSTAND

Sprechstunde: Freitag 12-13

TARIF

Beratung in Honorarfragen und Vidimierung: Mittwoch  
17-18

Liquidierung: je nach Bedarf bzw. jeden ersten  
Dienstag im Monat

INARCASSA

Auskunft direkt über Call-Center

Tel. 06/85274330, <http://www.inarcassa.it>

Beratung mit dem Delegierten der Provinz durch Email  
an die Kammer

RECHTSBERATUNG

Juridische Sachfragen von allgemeinem Interesse  
können schriftlich an den Kammerrat gestellt werden.

**SERVIZI DELL'ORDINE**

SEGRETERIA

Apertura al pubblico: lunedì-venerdì 9-12

PRESIDENTE E CONSIGLIO

Orario di ricevimento: venerdì 12-13

TARIFFA

Consulenza e vidimazione per onorari: mercoledì 17-  
18

Liquidazioni: secondo necessità ogni primo martedì  
del mese

INARCASSA

Informazioni dirette tramite il Call center

Tel. 06/85274330, <http://www.inarcassa.it>

Consulenza con delegato provinciale tramite email  
all'ordine

CONSULENZA LEGALE

I quesiti legali, di interesse generale e formulati per  
iscritto, devono essere inviati al Consiglio  
dell'Ordine.

INTERNES	/	INTERNO
Das Kammersekretariat bleibt am 02.05.08 geschlossen.		La segreteria dell'Ordine rimane chiusa il 02.05.08

**GESETZE L LEGGI**

<p>Folgende Unterlagen können im Kammersekretariat angefordert werden:</p> <p>Dekret vom 22 Jänner 2008 Nr. 37 vom Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung Durchführungsverordnung bzgl. den Artikel 11-quaterdecies, 13. Komma, Buchstaben a) des Gesetzes Nr. 248 vom 2.12.2005, welches die Neuordnung der Bestimmungen zur Installation von Anlagen in Gebäuden regelt und diesbezüglich, im Sole 24 Ore, veröffentlichten Artikel.</p>	<p>Previa richiesta è disponibile presso la segreteria dell'ordine la seguente documentazione sulla sicurezza impianti:</p> <p>Ministero dello sviluppo economico. Decreto 22 gennaio 2008, n. 37 Regolamento concernente l'attuazione dell'articolo 11-quaterdecies, comma 13, lettera a) della legge n. 248 del 2 dicembre 2005, recante riordino delle disposizioni in materia di attivita' di installazione degli impianti all'interno degli edifici e relativo articolo apparso su Sole 24 Ore</p>
---	---

<p>Mitteilung bezüglich der Genehmigung der Natura-2000-Managementpläne für die Natura-2000-Gebiete: · Naturpark Rieserferner-Ahrn (IT3110017) · Naturpark Trudner Horn (IT3110036)</p> <p>Diese Beschlüsse sind im Amtsblatt Nr. 11/I-II vom 3. März 2008 veröffentlicht worden. Der Bericht sowie die Kartografien der oben angeführten Managementpläne sind auf den WEB-Seiten des Landes Südtirol <a href="http://www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/d/managementplaene%20.htm">www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/d/managementplaene%20.htm</a> und <a href="http://www.provinz.bz.it/natur/landdaten/">www.provinz.bz.it/natur/landdaten/</a> veröffentlicht worden.</p>	<p>Comunicazione inerente l'approvazione dei piano di gestione Natura 2000 per i siti Natura 2000: · Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina (IT3110017) · Parco Naturale Monte Corno (IT3110036)</p> <p>Dette delibere sono state pubblicate sul Bollettino Ufficiale n. 11/I-II del 3 marzo 2008. La relazione e le cartografie dei piani di gestione sopraccitati sono state pubblicate sul sito internet della Provincia autonoma di Bolzano <a href="http://www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/i/piani-di-gestione.htm">www.provinz.bz.it/natur/Natura2000/i/piani-di-gestione.htm</a> e <a href="http://www.provinz.bz.it/natur/landdati/default.htm">www.provinz.bz.it/natur/landdati/default.htm</a></p>
<p>Mitteilung bezüglich der Genehmigung der Erhaltungsmaßnahmen für die Vogelschutzgebiete (BSG) gemäß Art. 4 der Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2.April 1979 Vogelschutzrichtlinie) sowie gemäß Artikel 6 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 (FFHRichtlinie</p> <p>Dieser Beschluss ist im Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol Nr. 10/I-II vom 4. März 2008 veröffentlicht worden. Bei der Ausarbeitung bereichsspezifischer Pläne und bei der Begutachtung von Eingriffen im Bereich der Besonderen (Vogel-) Schutzgebiete (BSG) muss diesem Beschluss Rechnung getragen werden.</p>	<p>Informazione inerente l'approvazione delle misure di conservazione per le Zone di protezione speciale (ZPS) previste dall'articolo 4 della direttiva 79/409/CEE del Consiglio del 2 aprile 1979 (direttiva "Uccelli") e dall'articolo 6 della direttiva 92/43/CEE del consiglio del 21 maggio 1992 (direttiva "Habitat")</p> <p>Detta delibera è stata pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige n. 10/I-II del 4 marzo 2008. Nell'elaborazione di piani di settore e nella redazione di pareri tecnici per interventi nell'ambito delle Zone di protezione speciale (ZPS) deve essere preso in considerazione anche questa delibera.</p>

### EXTERNES E ESTERNO

<p><b>DVD-Katastermappen</b></p>	<p><b>DVD-Mappe Catastali</b></p>
<p>Wir informieren die Kolleginnen und Kollegen, dass ab sofort im Kammersekretariat die DVD der Katastermappen Ausgabe Februar 2008, nach telefonischer Bestellung, gekauft werden kann. Der Preis der DVD beträgt 30,00 Euro.</p> <p><b>Meraner Bauordnung - Mitteilung vom Amt für private Bautätigkeiten:</b></p> <p>Die Bauordnung listet mit Art. 9 die Dokumente auf, aus der die Anfrage um Baukonzession zusammengesetzt ist. Unvollständige Anfragen um Baukonzessionen <u>werden nicht</u> auf die Tagesordnung der Baukommission gesetzt. Zum Zwecke der ordnungsgemäßen Abgabe der Anfrage um Baukonzession muss unter anderem besondere Beachtung der Abgabe folgender Unterlagen geschenkt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Auszug aus dem Bauleitplan und dem Landschaftsplan mit der <u>genauen Lage</u> des betroffenen Bauloses;</li> <li>- Der <u>vergleichenden Tabelle</u> der urbanistischen und der <u>Projekt-angaben</u>.</li> </ul> <p>Unter „Projektangaben“ verstehen sich die Angaben bzgl. <u>aller</u> urbanistischen Standards der Zone, wo sich das Baulos befindet, sowie (zum Zweck der Anwendung des DLH 22.10.07 Nr. 56) die Angaben bzgl. <u>eventuell bestehender Baumasse, Anzahl der Stockwerke</u> des neuen Gebäudes und die Angabe der Widmung der Zone laut Bauleitplan und Landschaftsplan.</p> <p>Man bekräftigt, dass die obgenannten Angaben in <u>Form einer Tabelle</u> innerhalb des technischen Berichtes angegeben werden müssen.</p>	<p><b>Regolamento edilizio comune di Merano – Avviso della ripartizione edilizia privata e urbanistica</b></p> <p>Il regolamento edilizio elenca all'art.9 i documenti da cui è composta la domanda di concessione edilizia. La domanda incompleta <u>non viene iscritta</u> all'ordine del giorno della commissione edilizia. Ai fini della corretta presentazione della domanda di concessione, particolare attenzione deve essere prestata, tra il resto, alla produzione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Degli stralci del piano urbanistico e del piano paesaggistico con <u>l'esatta ubicazione</u> del lotto interessato;</li> <li>- Della <u>tabella comparativa</u> dei dati urbanistici e di progetto.</li> </ul> <p>Quali dati di progetto si intendono i dati relativi a <u>tutti</u> gli standard urbanistici della zona ove è ubicato il lotto, nonché (al fine di dare applicazione al DPP 22.10.07, n. 56) i dati relativi al <u>volume eventualmente esistente</u>, al <u>numero dei piani</u> del nuovo edificio e <u>l'indicazione della zona</u> secondo piano urbanistico e piano paesaggistico.</p> <p>Si sottolinea che i dati predetti devono venire espressi in <u>forma tabellare</u> all'interno della relazione tecnica.</p>

## STELLENGESUCHE

## RICHIESTE DI LAVORO

- Architetto italo-argentina con esperienza cerca lavoro a Bolzano, sia part che full time. Lingue parlate: spagnolo (madrelingua), italiano e inglese; tedesco basico. Cell. 3460276014 / Mail: mlmarzi@hotmail.com
- Laureato IUAV cerca collaborazione presso studio – azienda. Tel. 339/3449944
- Mehrsprachige Interior und Engineering Designerin mit Schwerpunkt Konzeptentwicklung und Ausführung im Ladenbau (Franchising) sucht ein neues Ziel mit engagiertem Teamwork. Bringe Erfahrungen im Projektmanagement, in der schlüsselfertigen Projektplanung, Lichtplanung und Realisierung von Ausstellungsflächen und Raumkonzepten mit. Gute Erfahrungen in der Projektpräsentation aufgrund Kenntnisse im Kommunikationsbereich mit Windows und MacOs von Adobe Photoshop, Illustrator und Indesign. Freue mich über Rückmeldungen unter Tel. 333-1199009, E-mail aschiefer@gmail.com.
- Sono una studentessa bolzanina iscritta al secondo anno della facoltà di Architettura. Desidero svolgere, durante il periodo estivo, del praticantato presso uno studio di architettura/urbanistica. Conosco i programmi informatici: AutoCAD 2007/08, Photoshop, Excel, Office, Internet Explorer, etc..Giulia Defrancesco, cell. 340 3851142, tel. 0471 931130, e-mail: giuliadefra87@tiscali.it
- Deutscher Abiturient, 20 Jahre, sucht Ausbildungsplatz zum Bautechnischen Zeichner; Erfahrung aus Praktika, vstl. ab August in Südtirol ehrenamtlich als Trainer angestellt. Engagiert und teamorientiert, schnelle Auffassungsgabe, gute Teamergänzung.
- André Joffroy, Lindenstraße 43c, D-91083 Baiersdorf, E-mail: freak2710@gmx.de, Tel: 004915774729652

## STELLENANGEBOTE

## OFFERTE DI LAVORO

- Hausbaufirma eco-house International GmbH aus Deutschland, sucht erfahrenen engagierten selbstständigen Architekten oder Architekturbüro für zukünftige Zusammenarbeit in Süd-Tirol und Nord-Italien. Wir bauen ökologische Niedrigstenergie- und Plusenergiehäuser in Holzbauweise (10 Jahre Erfahrung) und suchen Architekten, die bei der Umsetzung der Hausbauprojekte in Italien behilflich sein können (Aqoise, Beratung bzw. Übersetzung, Bauleitung) Infos: www.eco-solaris.de, Kontakt: Birgitt Jost: bj@hausbau.ag, Tel.: 0049 6441 2039750

TARIF	T	TARIFFA
ISTAT-Richtwert für Urbanistik		1.552,4% Januar 2008
Indice ISTAT per l'Urbanistica		1.552,4% gennaio 2008
Baukosten für das 1. Halbjahr 2008		Euro 312,00/m3
Costi di costruzione per il 1° semestre 2008		Euro 1.248,00/m2

## WETTBEWERBE C CONCORSI

<p><b>Preis für energieeffiziente Altbauanierung</b></p> <p>Die Abteilung Wasser und Energie sowie die Abteilung Denkmalpflege der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol verleihen zum 2. Mal einen Preis für energieeffiziente Altbauanierung.</p> <p>Die Schirmherrschaft übernimmt die Stiftung der Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen.</p> <p>Info und Ausschreibung:  <a href="http://www.provincia.bz.it/altbauanierung">www.provincia.bz.it/altbauanierung</a>                      Kuratorin:                      Arch. Susanne Waiz                      39100 Bozen, Bahnhofallee 3                      Tel. 0471 979000  <a href="mailto:studio.waiz@dnet.it">studio.waiz@dnet.it</a></p>	<p><b>Premio per l'ottimizzazione energetica nelle ristrutturazioni</b></p> <p>La ripartizione acque pubbliche ed energia, nonché la ripartizione beni culturali della Provincia Autonoma di Bolzano con il patrocinio della Fondazione dell'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Bolzano assegnano in seconda edizione un premio per l'ottimizzazione energetica nelle ristrutturazioni.</p> <p>Info e bando :  <a href="http://www.provincia.bz.it/ristrutturazione">www.provincia.bz.it/ristrutturazione</a>                      curatrice del premio:                      Arch. Susanne Waiz                      39100 Bolzano, viale stazione 3                      tel. 0471 979000  <a href="mailto:studio.waiz@dnet.it">studio.waiz@dnet.it</a></p>
---	--

Premio "Innovazione Qualità Urbana" costituito da un "ambito di contenuto" che affronta aspetti strategici della trasformazione delle città e dello spazio pubblico, che si svolgerà all'interno di EuroP.A. 2008. Scadenza 02 maggio 2008. Info e bando: <http://www.euro-pa.it/piqu.htm>

IV edizione del Premio Internazionale di Architettura Sacra rivolto a tutti i progettisti di qualsiasi nazionalità, che abbiano realizzato un edificio per il culto nell'ultimo decennio nell'ambito delle confessioni cristiane. Invio diretto della documentazione richiesta al seguente indirizzo: Fondazione Frate Sole - Via Paratici, 21 - 27100 Pavia. Ai fini organizzativi si escludono contatti telefonici. Eventuali chiarimenti si possono richiedere mediante fax al n° +39 0382 301413 o e-mail: [segreteria@fondazionefratesole.org](mailto:segreteria@fondazionefratesole.org)

Progetto con cadenza biennale "Premi CONI per Impianti Sportivi" per il biennio 2007-08, con il patrocinio del Ministero per le Politiche Giovanili e le Attività sportive. Info: [formazioneimpianti@coni.it](mailto:formazioneimpianti@coni.it)

Concorso internazionale di progettazione a procedura aperta in un unico grado finalizzato alla realizzazione di un Nuovo Complesso Scolastico nel comune di Vignola. Termine per la consegna degli elaborati: 19 settembre 2008 Info e bando: [www.comune.vignola.mo.it](http://www.comune.vignola.mo.it)  
[info.concorsoNCS@comune.vignola.mo.it](mailto:info.concorsoNCS@comune.vignola.mo.it)

Internationaler Wettbewerb best private plots 08 – Die besten Gärten 2008 Einreichfrist: bis 2. Juni 2008  
 Ausschreibungsunterlagen, Anmeldung und Info: [www.privateplots.at](http://www.privateplots.at)

Concorso Internazionale di Idee "Micro spazi - Macro luoghi", che ha per oggetto la progettazione di un sistema di spazi pubblici e relazionali nel Centro Storico di Teramo. Info: [www.tetraktis.it](http://www.tetraktis.it)

Concorso di progettazione per la realizzazione del nuovo centro culturale polivalente nel Comune di Samarate (VA) Info: all'indirizzo [www.comune.samarate.va.it](http://www.comune.samarate.va.it)

Concorso di idee ad una fase "Bastione Poligonale del Castello Città di Treviso" Info e bando: [www.comune.treviso.it](http://www.comune.treviso.it)

## Ausschreibungen Wettbewerbe

## Comunicazioni concorsi

**Achtung: Die angegebenen Abgabe- und/oder Einschreibungstermine sind immer beim Auslober zu überprüfen!** **Attenzione: Le date di consegna e/o iscrizione riportate di seguito sono sempre da verificare presso l'ente banditore!**

ALTRI CONCORSI NAZIONALI ED INTERNAZIONALI  
 Sito internet del CNAAPP: <http://www.concorsi.archiworld.it/>

## FORTBILDUNG F FORMAZIONE PROFESSIONALE

### AUSSTELLUNGEN – MOSTRE

<p>- Eröffnungsausstellung mit "PERIPHERER BLICK UND KOLLEKTIVER KÖRPER" am 24. Mai 2008</p> <p>Des Neuen Museion –          Museum für moderne und zeitgenössische Kunst, in Bozen.</p>	<p>(24. Mai – 21. September 2008)</p>	<p>Info: Pressebüro/Ufficio stampa          Sernesistraße 1 via Sarnesi          I-39100 Bozen/Bolzano          caterina.longo@museion.unibz.it          t 0039 0471 312 448          f 0039 0471 312 460  <a href="http://www.museion.it">www.museion.it</a></p>
--	---------------------------------------	---

### VERANSTALTUNGEN – MANIFESTAZIONI

<p>ÖGFA : BIG visite II – Graz          Bauvisiten-Bustour</p>	<p>Samstag, 19. April 2008,          8:15 - 19:30 Uhr</p>	<p>ÖGFA Wien          Tel.: +43-1-319 77 15          Fax:+43-1-319 77 15-9          E-Mail: <a href="mailto:office@oegfa.at">office@oegfa.at</a>          Web: <a href="http://www.oegfa.at">www.oegfa.at</a></p>
<p>Convegno Nazionale          La città e l'ambiente - Le trasformazioni ambientali e urbane di Modena nel Novecento</p>	<p>Modena, Auditorium Marco Biagi, Giovedì 15          maggio 2008          ore 9,30-18</p>	<p><a href="http://www.cittasostenibile.it/">http://www.cittasostenibile.it/</a></p>
<p>3° edizione del Campus Internazionale di lingua russa per turismo e affari          "Nuova Russia e nuova Europa"</p> <p>3. Ausgabe des Internationalen Campus zur Russischen Sprache im Fremdenverkehr und bei Geschäftsangelegenheiten          „Neues Russland und neues Europa“</p>	<p>Merano/Meran-Bolzano/Bozen          29.08-05.09.2008</p>	<p>Info: Associazione culturale Rus'          Via Dante, 28/5 – 39100 Bolzano          Tel.+Fax 0471 979328          e-mail: <a href="mailto:campus@rus-bz.it">campus@rus-bz.it</a> - <a href="http://www.rus-bz.it">www.rus-bz.it</a></p>
<p>vlow!08</p> <p>Stararchitekt William Alsop, der Schweizer Designer Ruedi Baur und Multimedia-Gestalter Joachim Sauter: Internationale Experten aus Architektur, Design und Kommunikation diskutieren über die Chancen einer Kooperation zwischen diesen Disziplinen. Sie präsentieren dort auch aktuelle interdisziplinäre Projekte.</p>	<p>von 25. bis 27. April          im Festspielhaus Bregenz</p>	<p>Info und Anmeldungen: <a href="http://www.creative-industries.tv/">http://www.creative-industries.tv/</a></p>
<p>Tri-Alpe-Adria:          Erstmals dreisprachiges Architektursymposium in Kärnten          Energieeffiziente Althausanierung für die österreichische, italienische und slowenische Bauszene steht im Mittelpunkt</p>	<p>30. bis 31. Mai 2008          Weissensee in Kärnten - A</p>	<p>Weitere Informationen: <a href="http://www.tri-alpe-adria.com">www.tri-alpe-adria.com</a></p>

Architekturreise in die Schweiz Highlights des Tessins unter fachkundiger Leitung. Architekturprojekte u.a. von Mario Botta, Durisch+Nolli, Livio Vacchini und Luigi Snozzi.	2. - 4. Mai 2008	Info: ap35 gmbh architecture management & relationship marketing D - 89077 ulm t. +49-(0)731-140 225 0 f. +49-(0)731-140 225 20 mail.office.ulm@ap35.de www.ap35.de
Fotogrammi di Architettura Domenica 4 maggio 2008 a cura di Andreas Perugini Dark Water di Walter Salles (USA 2003-90') Domenica 11 maggio 2008 a cura di Adrea Vanni Codice 46 di Michael Winterbottom (GB 2003, 92')	Dom 18 maggio 2008 a cura di Karin Kretschmer La casa dei nostri sogni (Mr. Blandings builds his dream house) di Henry C. Potter (USA 1948, 90') Dom 25 maggio 2008 a cura di Andrea d'Affonto Mon Oncle	Info: cineforum bolzano www.cineforum.bz.it.
Convegno Governo del territorio: Esperienze da una legge riformista "Il nuovo piano in Basilicata"  Decima Rassegna Urbanistica Regionale "Piani e progetti per la Lombardia"  Convegno " La nuova pianificazione d'area vasta in Umbria. Verso la riforma della L.R. 28/95"	Potenza, 20 marzo 2008  Milano, 1-4 aprile 2008  Perugia, 2 aprile 2008	Maggiori informazioni e modalità di iscrizione: http://www.inu.it/

<b>KURSE – CORSI</b>		
(berufsbegleitenden) Kurs „KlimaHaus Energieberater“ für Absolventen der Planerkurse zum KlimaHaus Experten	09.10. - 27.11.2008 in Vahrn	Ökozentrum im Bildungshaus Kloster Neustift, Alexander Boy Tel: 04 72 - 83 55 88 / Fax: - 83 81 07 bildungshaus@kloster-neustift.it www.kloster-neustift.it
Corso teorico-pratico Grass / free ed open source Gis e geodatabase Teoria ed applicazioni VII edizione	Trento, 16-20 giugno 2008	Info: Orikata Tel. 0461/824326 – Fax 0461/824251 grass2008@orikata.it
nuovo Master in gestione integrata nelle Pubbliche Amministrazioni	26 maggio 2008 - 16 giugno 2009 (VI)	Info: Cuoia Innovation - Area Pubbliche Amministrazioni - Eva Dal Bosco, tel. 0444 333759, fax 0444333994 edalbosco@cuoia.it
Corso biennale Corso di Specializzazione "Cooperazione allo sviluppo per i beni culturali e ambiente"	- Roma Scadenza: 30.04.08	Info: tel. 06/5576079 isadrestauro@yahoo.it www.isadconservazione.it
. Corso di formazione "Prospettive di innovazione nella pianificazione urbanistica e nelle pratiche di governo del territorio"	Trento, marzo e aprile 2008	Maggiori informazioni e modalità di iscrizione: http://www.inu.it/
Master Architettura Paesaggio Barcelona – Milano	Maggio – ottobre 2008	Info: <a href="http://www.acmaweb.com/masterpaesaggio.it">www.acmaweb.com/masterpaesaggio.it</a>
Diversi corsi  AutoCAD – diversi livelli  Modellazione tridimensionale e rendering	Bolzano Date da definire Minimo 12 iscritti	Info: <a href="http://www.provincia.bz.it/formazione-professionale">www.provincia.bz.it/formazione-professionale</a> paragrafo 02 - progettazione e disegno Scuola professionale per l'Industria e l'Artigianato, Tel. 0471 414421 - 0471 414465 Fax 0471 414426 fc.industria@scuola.alto-adige.it
Il testo tedesco è una traduzione dal testo originale in italiano. In casi dubbi vale il testo italiano. Der deutsche Text ist eine Übersetzung des italienischen Originaltextes. Im Zweifelsfalle gilt der italienische Text.		
Direttore responsabile: Arch. Elmar Unterhauser; Direzione e redazione: Via Cassa di Risparmio 15, 39100 BOLZANO; Stampa: Legatoria CLAB, Via Sassari 55, 39100 BOLZANO,; Autorizzazione del Tribunale di Bolzano 19/2001		